



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 February 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 95 а повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Второго комитета (A/55/582/Add.1)]

55/200. Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его шестой специальной сессии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, в которой она постановила учредить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь также на свои резолюции 54/216 от 22 декабря 1999 года о докладе Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцатой сессии и 53/242 от 28 июля 1999 года о докладе Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах,

ссылаясь далее на Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, принятую Советом управляющих Программы на его девятнадцатой сессии¹,

особо отмечая тот факт, что предстоящий десятилетний обзор прогресса, достигнутого в осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, даст международному сообществу уникальную возможность принять меры по выполнению его обязательств и укреплению международного сотрудничества, что насущно необходимо для решения задач устойчивого развития в XXI веке,

вновь подтверждая роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в подготовке к проведению десятилетнего обзора прогресса, достигнутого в осуществлении решений Конференции, как она определена в решениях, принятых Комиссией по устойчивому развитию на ее восьмой сессии²,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 25 (A/52/25), приложение, решение 19/1, приложение.*

² *См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 9 (E/2000/29).*

среде о работе его шестой специальной сессии³ и принимает к сведению содержащиеся в нем решения, а также факт проведения консультаций между государствами-членами в рамках подготовки к двадцать первой сессии и в связи с этим принимает к сведению также продолжение консультаций, способствующих дальнейшему совершенствованию и осуществлению политики и стратегии Программы в области водных ресурсов;

2. *приветствует* проведение первого Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и в связи с этим выражает глубокую признательность правительству Швеции за проявленную им щедрость при организации Форума и создании условий для его проведения и с удовлетворением принимает к сведению Мальмёнскую декларацию министров⁴ как вклад в проведение Саммита тысячелетия и в подготовку к десятилетнему обзору прогресса, достигнутого в осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;

3. *подчеркивает* важность раздела Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций об охране нашей общей окружающей среды⁵, в котором главы государств и правительств вновь заявили о своей поддержке принципов устойчивого развития, изложенных в Повестке дня на XXI век⁶, и, в частности, постановили придерживаться во всей нашей экологической деятельности новой этики бережного и ответственного отношения к природе;

4. *приветствует* решение⁷ Совета управляющих о вкладе Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в осуществление Повестки дня на XXI век и Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век⁸;

5. *подчеркивает*, что Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, являющаяся главным органом системы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, должна по-прежнему играть важную роль в осуществлении Повестки дня на XXI век и в подготовке десятилетнего обзора прогресса, достигнутого в осуществлении решений Конференции;

6. *особо отмечает* необходимость предоставления достаточных финансовых ресурсов на стабильной и предсказуемой основе для обеспечения полного осуществления мандата Программы, в частности с целью обеспечить ее активное участие в процессе подготовки десятилетнего обзора прогресса, достигнутого в осуществлении решений Конференции, на его различных уровнях, и в осуществлении результатов этого обзора;

³Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 25 (A/55/25).

⁴Там же, приложение I, решение SS.VI/1, приложение.

⁵См. резолюцию 55/2.

⁶Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II.

⁷Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 25 (A/55/25), приложение I, решение SS.VI/3.

⁸Резолюция S-19/2, приложение.

7. *просит* Генерального секретаря предоставить Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде на двухгодичный период 2002-2003 годов необходимые ресурсы по линии регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в соответствии с нынешней бюджетной практикой и рассмотреть другие пути оказания содействия усилиям по активизации деятельности Программы в связи с десятилетним обзором прогресса, достигнутого в осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

*87-е пленарное заседание,
20 декабря 2000 года*